

Виходить у Львові  
що два (крім неділь і  
гр. кат. субот) о 5-й  
годині по полуночі.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: ухідця  
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають  
си лише франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються лише на  
окреме жадання і за злo-  
женим оплати пошти.

РЕКЛАМАЦІЯ  
клавишні вільні під  
оплати поштової.

# ВАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюро днівників пі-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.  
Староствах на про-  
вінції:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на четверть року К 1·20  
місячно . . . К — 40  
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:  
на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на четверть р. К 2·70  
місячно . . . К — 90  
Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

Парламентарна ситуація. — З делегації. — З угорського сойму. — Відкриття англійського парламенту.

Про парламентарну ситуацію пише кое-респонденция Austrya: Вже нині нема бесіди о закінченню делегаційних праць в сім місяці. Повільний хід нарад угорської делегації сприяє очевидно також хід нарад делегації австрійської. І тому також мала є імовірність, аби конференції сторонництв з правителством, які мають розпочати ся в сім тижні у Відні, могли бути скоро покінчені. — Спільне правительство мусить числити ся з тим, що делегаційна сесія потребує що найменше до половини березня. О скілько жадання спільному правительству будуть зізволені сторонництвами праці австрійської палати послів, зависить то від пояснень міністра скарбу що до його плану покриття видатків, як також від запоруки, яку кабінет бар. Бішерта дасть в часі віденських конференцій сторонництвам що до переведення найцільніших народних конечностей.

Комісія справ заграничних делегацій угорської мала засідання в суботу і в понеділок.

Переведено дискусію над бюджетом міністерства справ заграничних. В загальній дискусії забирає слово між ін. міністер справ заграничних г. Еренталь і давав пояснення як в делегації австрійській. По довшій подрібній дискусії прийнято остаточно бюджет міністерства справ заграничних і ухвалено висказати міністрови справ заграничних довірів і признане для сго політики.

В військовій комісії австрійської маринарки виложив оногди командант маринарки г. Монтекукколі програму будови флоту. Він заявив, що при кредитах 320 міліонів іде лише о ті суми, котріх домагає ся для короткої флотової програми, 5- або 6-літньої. Предложені виказує ту суму флоту, яку уважає ся потрібною для нашої монархії. Помінувши надзвичайні кредити також і нормальний бюджет викаже річну надвишку в домаганнях о 3—4 міліонів. Теперішній стан залоги 14.000 людей піднесе ся в 1917 р. до 17.000, в пізніших роках, як би було конечно, до 20 або 21 тисяч. Теперішній нормальний бюджет 68 міліонів діє в 1916 р. до 80 міліонів, а коли дочислить ся до того надзвичайні кредити, дістанемо загальне домагання маринарки 123—125 міліонів річно.

З огляду на заміти, особливо делегата Козловського, що буде ся кораблі перестаріло-

системи, бесідник мусить рішучо їм заперечити; кораблі, що мають такі тяжкі армати, не так скоро стануть ся безхосennими і перестарілими. Говорять також, що круїзляки і торпедові судна не є так дуже конечні. Із спису флоту можна переконати ся, по кілько мають їх інші держави; ми маємо, що правда торпедових суден 73, однак в тих 37 старих, отже лишає ся 36, а сего по думці міністра за мало. Також домагане новочасних круїзляків конечно. Правда, що взагалі будуємо кораблі дорожче ніж Англія, Німеччина та Америка, а винен тому зелінний картель, про що бесідник вже перед 4 роками згадував. Ініціативу дел. Доберніга що-до спроваджування зеліза за границі бесідник витас відволенем, однак заявляє, що управа маринарки мусіла би мати в тім напрямі свободу рухів. В справі усталення видатків маринарки, чого домагано ся, бесідник заявляє, що стремить до того усталення з кінцем періоду, для котрої домагає ся 312 міліонів, для того предкладає, щоби титул VII. місячний доповняючи будівлі або будову нових боєвих одиниць, піднести о ту висоту так, аби маринарка без домагання надзвичайних кредитів могла відновлювати ся. В бюджеті визначило би ся то квотою 145 міліонів. Розумію, що делегації уважають ті квоти дуже високими, однак досить переглянути предложене, щоби пе-

14)

## ВУЙКО БЕРНАК.

З англійського — Р. Конана Дойле.

(Дальше).

— Отже ви були там? — спітав поручник, показуючи на хмару стоячу над водою.

— Так, я провів там ціле мое життя.

— Чому ж ви вже давно не прибули до Франції, аби бороти ся за вітчизну і цісаря?

— Мого вітця прогнали з Франції, як і всю шляхту. Доки він жив, не міг я вступити в службу цісаря.

— Ви богато пропустили, але здається, що буде ще богато веселих воян. Чи гадаєте, що Англійці відважать ся на битву з нами?

— Гадаю, що на певно відважать ся.

— Ми боїмося, що они сейчас зложать оружие, коли почують, що сам цісар прибуває до Англії. Правда, там мають бути дуже хороши жінки?

— Англійки справді дуже хороши.

Офіцир подав грудь наперед і підкрівтив вуса.

— Они утікнуть в човнах — воркнув. Очевидчаки уперто стояв при тім, що Англія то малий островець.

— Колиб они знали, як ми виглядаємо, певно не утікали би. Про гузарів Бершени кажуть, що всюди, де покажуть ся, розвору-

шають ціле населене. Жінки біскать до них, а мужчини утікають. Ну, самі бачите, як хорошо представляють ся наші люди, а офіцери, то вибір цілої армії, особливо молодші.

Я не мав охоти розводити ся з похвалами про вищий вигляд моого товариша і тому змінив предмет разомови та спітав его, чи був він вже в якій битві. Зі взгляду на молодість офіцера — він ледве чи був старший від мене — не уважав я того питання зовсім обиджаючим. Але гузар був видко іншої гадки. Пронизуючим поглядом змірив мене від ніг до голови.

— Я мав щастя брати участь в девяťох великих битвах і більше як сорок менших — сказав різко. — Також мав я цілий ряд поєдинків і кождої хвилі готов я стати до борби з кождим, хто того захоче — навіть з цивільним, коли би о то розходило ся.

Я зложив ему желанія з тієї причини, що він помимо своєї молодості вже тілько перебув і тим влагодив я скоро его гнів.

Він став оповідати про битву під Гогенлінден, де боров ся під генералом Моро, про перехід через Альпи, про битву під Маренго і інші, в яких брав участь.

— В таборі почуете часто імя Етіена Жерарда. Можу похвалити ся, що втів не одну штуку, про яку оповідають собі вояки при ватрах. Особливо славною стала борба, яку я сам один мав з шістьома відмінними борниками і побідив їх, відтак розправа з австрійськими гузарами, яких я на власну руку напав, аби відбити їм їх бубон, котрий перевіз до своїх на хребті моого копя. Також то не

було случаєм, що саме я був іншої ночі на патрулі. Полковник Ляссаль хотів, аби его арештант були в певних руках. На жаль, зловили ми лише одного, а до того як раз нудженого трупа.

— А другий — Туссак.

— Той здається з іншої глини ліплений. На нім я радо попробував би свої сили. Але він утік. При погоні побачили ми его раз і вистрілили до него кілька разів. Але відтак стратили ми его слід. За добре знає то трясависко.

— Яка доля жде вашого арештanta? — спітав.

Поручник Жерар здигнув раменами.

— Цісар має вже досить тих заговорів і хоче, як зачувати, дати на нім приклад. Жаль мені того зі взгляду на дівчину. Але для чого мусіла она залюбити ся якраз в такім чоловікі, коли чайже в тілько хоробрих вояків, котрі були би достойніші того.

Мимо живої розмови іхали ми скоро і на-блізилися вже так дуже до табору, що могли дуже добре розрізнати поодинокі бригади і полки. Ціле море шатер розпростираво ся перед нами в долині, в яку тепер спускала ся дорога; між ними безконечні ряди поширеніх коней, безчисленні армати і купи вояків. В середині табору стояло окружне вільним місцем велике шатро і кілька низких деревляніх домків; над шатром повівала трицьвітна хоругов.

— То кватира цісаря, а таїто менше шатро належить до генерала Нея, котрий дово-

## Н О В И Н К И.

Львів, дия 7-го лютого 1911

— Є. Е. Цісар зволив вселаскавіше уділити зі своїх приватних фондів гр. кат. комітетови будови церкви в Войтковій добромильського повіту 200 К запомоги на докінчеве тої будови.

— **Краєва Рада шкільна** іменувала заступниками учителів: Вол. Подобінського і Ст. Яхя в гімназії в Сяноці, о. Мих. Штирака і Чесл. Лясковського в гімн. в Золочеві, Ст. Дудка в гімназії в Дрогобичі, Ів. Кржаповського і Озюю Гравбarta в польск. гімн. в Тернополі, о. Петра Процькова в II польск. гімн. в Станиславові, Тад. Ростковича в гімн. в Бережанах; — перенесла заступників учителів: Йос. Рольського з Золочева до гімн. в Теребовлі; о. Он. Гадзевича з Самбора до I гімн. в Н. Савчи, Ігнат. Грайса з Бродів до гімн. в Золочеві; Ів. Мариника з Самбора до гімн. в Городку Іг., дра Елію Топерманна з Коломиї до гімн. в Золочеві, Йону Зільбершляга з Золочева до польск. гімн. в Коломиї, о. Ів. Луцика з польск. гімн. в Станиславові до руської там же.

— **З зелінниці.** З причини заметілі снігової здержано загальний рух на шляхах Стрий-Ходорів і Ходорів - Підвисоке а рух товарів на шляху Станиславів-Стрий аж до відкладання.

— **Дрібні вісти.** Сьогодні маємо у Львові перший сильний мороз сеї зими. Термометр показував нині в рані пересічно 22 і пів степеня морозу. Небо зовсім ногідне і можна принускати, що морози потягнуть. — Господарсько віче і загальні збори філії „Сільського Господаря“ відбудуться у Войнилові дия 9 лютого о 2 год. по полуночі. — Концесію на публичну антику в Коломиї одержав магістер фармакії Давид Сендер Берглер. — В театрі вгублено ковтак з брилянтами вартості 800 К. — Під час оногданного представлення в театрі видала в III балконі льорнетка і зразила в голову сидячу в партері панну Франціску Й. — З компанії п. Небенцаля при ул. Кам'яній ч. 3 викрадено дамське футро вартості 100 К.

— **Населене Львова і Черновець.** Після послідного спису населення міста Львова виносить 205.542 душ разом з військовою залогою, которая числить у Львові 10 317 мужа. Замітний є значний приріст людності на городецькім і галицькім

передмістю. Приріст сей в порівнянню з попереднім десятиліттям виносить 5 проц. більше; перше було 25.20 проц. тепер 30.54 проц. Населене Черновець виносить 86.921 людий. Приріст населення виносить 29.8 проц. В Чернівцях надійде ся покінчити упорядковане всіх подробиць консистиційних по конець марта, за те у Львові заповідають остаточний вислід аж на серпень. На 5564 властителів реальності ледви 1622 предложило магістратові аркуші в приписанім речени, а в 2618 слугах треба було стягати аркуші в дорозі урядовій і грозити карами.

— **Жертви студени.** На Сигіївці за Городецькою рогачкою виявлено вчера майже закостенілу з морозу зарівницю Марію Броднєвичеву, літ 67 і відставлена ледви ще живу до шпитаю. Поготівля ратункова подала вчера загалом 45 способом поміч, котрі відморозили собі уши, ніс або руки. Найбільше потерпівших було серед шкільної молодежі.

— **Пропали без сліду.** Симхе Гут привіз свою жінку до Львова, щоб я її тут умістити в шпитали. Позаяк на клініці сказали ему, щоби зголосився на другий день, Гут постановив переночувати у Львові і лишив жінку в реставрації на розвіті ул. Личаківської і Гловінського а сам пішов до міста, щоби знайти місце, де міг би переночувати. Коли вернув, не застав єще жінки; не знайшов її також аві на клініці ані не вернула до дому. Пропавша має літ 75, єсть середнього росту і мала червону хустку на голові. — В Станиславові щез перед кількома днями ученик VIII класи тамошньої III польської гімназії Казимир Пекарський, довдавши, що одержав злоу клясу.

— **Із Станиславова доносять:** Кредитове Товариство „Руска міщанська Каса“ в Станиславові купило дия 1. лютого с. р. від бувшого реставратора п. Філіпа Генриха Ганца реальність обніяту числами 25 і 27, при ул. Сапіжинській за 60.000 корон, лка межує з теперішною одноповерховою каменицею Каси і в лікій до 1. мая 1911 р. міститься „Polska kasa pożyteczkowa“. Комплекс обох реальностей дуже просторий а положене, де сходяться деї головні улиці Сапіжинська і Третого Мая, дуже користнє. На весну 1912 р. обі реальности будуть здемольовані і на їх місці має станутися нова триповерхова камениця з убікаціями для філії „Народної Гостинниці“. Коло довершення купна заслужив ся член ради надізаючої п. Михайло Губчак, а контракт, списаний в кан-

дити тим корпусом. Очевидно, тут є лише один корпус, а то полуночевий; найбільше на північ висунений стоять коло Дункерки, а між ними обома стоять ще богато інших. Від часу до часу переглядає їх цісар по черзі, але у нас перебуває найчастіше; ми єго вибрані войска. Тому спровадив він цілій свій двір і цісареву до сусідного Тур де Брік. Впрочому він і тепер тут — додав, показуючи на велике біле шатро посередині.

На полях вздовж дороги, якою ми їхали, відбували ріжні войска свої вправи. З вінішного свого вигляду і ті войска не відповідали тим поглядам, які я про них виробив собі на підставі вісті про їх геройства; так само як супроваджаючі мене гузари. Особливо піхота складала ся з самих малих людей, що в своїх синіх кабатах, білих штанах до колін і таких самих камашів виглядали дуже непоказно; наявіть в своїх близкучих металевих, червоними перами прикрашених чаках не виглядали грізно.

Але помимо свого малого росту були они всі витревалі і сильні, а їх войскове вишколе не по кілька літній воєнній службі було знамените.

В рядах було богато старих, випробованих в боях вояків; наймолодші офіцери мали за собою великий воєнний досвід, а спосібність і оборотливість генералів була загально відома і не мала собі нічого рівного. Справді ворог, котрого налад грозив Англії, був не аби як грізний. І коли бітва не мав першої маринарки світа на оборону берегів Англії, історія Європи була би випала інакше.

Поручник Жерар, що помітив мое захищуване вправами, давав мені близькі пояснення про поодинокі відділи войска, попри які ми переїхали.

менито маневрують. Ліше навіть ми не зуміли би. А тепер, пане де Лявалль, приїхали ми до табору; маю присяз привести вас безпреволочно до цісаря.

### X.

#### Перед авдієцією.

В таборі під Бульовом було сто п'ятдесят тисяч піхоти і п'ятдесят тисяч кінноти; з віймком Парижа не мало тоді ні одно місто у Франції тілько паселення. Цілій табор був поділений на чотири дільниці: праву і ліву, на дільницю Вімро і дільницю Амблітіз. Взагалі простягав ся табор на миль завширшки і на сім миль вздовж побережя. Від сторони суші неукріплений, був від сторони моря хоронений великанськими арматами, яких досі ніхто не видів. Установлені батерії на високих набережних скалах давали можність острілювати наближаючіся кораблі на велике віддалене і спинювати висаджене войск на сушу. Цілій табор виглядав дуже мило. Більше як рік стояв тут вже той корпус армії і вояки зробили все можливе, аби свої шатри прибрали. Многі з них були окруженні огородцями і обгорілі від сонця вояки увихали ся поміж грядками з лопатами і коновочками до підлівання. Пізні знов сиділи перед своїми шатрами, побілювали крейдою ремені і чистили карабіни. На нас навіть не дивилися, бо патрулі кавалерії пареїздили туди цілій день. Ріжними улицями, котрі носили назви, як улиця Аркадія, улиця Клебера, улиця летучої артилерії і ін. дісталися ми вкінці перед головну квартуру цісаря.

(Дальше буде).

.

Іздці на он-тих конях з синіми чапраками

целяриї адвоката др. Партицкого, підписали іменем Каси директори пп. Теодор Чернявський (стельмах) і Йосиф Яцковський (коваль).

— Чума в Хіні прибирає щораз більші розміри. До париського видання Ньюйоркського "Herald-a" доносять з Пекіну, що чума шириться щораз більше і в Тієнцині; в последніх п'яти днях померло там 15 осіб. В Пекіні нема карантину для прибуваючих там подорожників, нема там також ніяких средств остережності. Тому то вже й в самім Пекіні померли на чуму дві особи, що приїхали з Тієнцину.

Цікаво буде почути, звідки взяла ся в Манджурії і Хіні чума. Париський учений, професор університету Шантемес (Chantemesse) так каже: Початок, а мабуть також і частина той сили, з якою ся пошиєши ширить ся, треба приписати звіряткови, котрого сумна роль в історії сеї пошиєши була доси звітна лише немногим ученим, а котру вияснили головно досліди німецьких учених. Єсть то звірятко зване шарбаган, рід степового бобра, котрый знаходить ся в західних сторонах Монголії, а також і в східних сторонах коло Байкальского озера. То мале звірятко дуже вражливе на пошиєши мікроби і его присідають так само дуже легко заразники легкової чуми, як щура заразник пошиєши бубонової або чуми боляко-вої. Від многих літ розпізнано, яку страшну ролю грають щури в переношенню зарази. Коли такого зараженого щура присядуть мухи і плють кров з него а опісля слідуть на чоловіка, то переносять на него ті заразники. Так само і шарбаган ширить чуму легкову, з тою однак ріжницею, що тут не потреба аж мухи до переношения заразників, бо їх переносять воздух із звірят на людей.

В 1910 р. з'явилися були тарбагани у великій скількості і завели до Монголії тих мисливих, що то полюють на звірят дають добру кожку на футра. Отже в последніх днях жовтня щість таких мисливих, що споловали були богато тарбаганів і постягали з них кожі на футра, дістали були один по другім хороби, котра розпочала ся дуже сильним кашлем, перейшла відтак в страшне пльоване крою і закінчила ся остаточно смертю. То були перші жертви легкової чуми.

Пошиєши зачала тепер ширити ся з не-звичайною скорою мангонольські селяни почали мов божевільні втікати із сіл. Многі з них ратували ся в той спосіб, що бігли вздовж шляху східно-хінської залізниці в сторону як до Харбіна а несучи з собою заразники пошиєши, заражували по дорозі всі стації залізниці в Манджурії. В той спосіб заразили ся Хінці і пошиєши почала їх страшно підіздити. Зразу они тайли пошиєши, але остаточно дали о ній знати російському правительству. Тоді однак було вже за пізно; строгі міри, які тепер за-ведені, не помогли нічого.

Щоби дати поняття, як скоро пошиєши ширяла ся, наведемо тут кілька чисел. Від 21 до 28 жовтня 1910 було в Манджурії 26 случаїв чуми, з котрих 15 закінчило ся смертю. Від 30 жовтня до 1 падолиста було 43 нових случаїв занедужання а з тих 35 закінчило ся смертю. В десять днів опісля захопила вже пошиєши 178 людей, переважно Хінців і 157 смерть зробила. Дня 8 падолиста проявилася пошиєши вже в Харбіні. Що пошиєши та могла би так борзо ширити ся, дасть ся тим пояснити, що при легковій чумі пошиєши ширять такі самі недужі в той спосіб, що кашляючи або виплюючи кров, викидають із себе заразники, котрі уносять ся у воздух, котрим відтак другі здорові віддихають і так заражують ся.

## Телеграми.

Відень 7 лютого. Палата послів. По відчитанню віливів приступлено до розправи над законом о пічній роботі жінок. Промавляли о. Дрекслер і пос. Бенкевич (слов. радик. союз селян.) і Ельдерш (соц. дем.).

Москва 7 лютого. Палата скарбова розвела акцію против юїдів купців, котрі не мають

права побуту в Москві а займають ся торговлею і промислом.

Тегеран 7 лютого. Міністер скарбу Сані ед Давлея помер внаслідок ран, які одержав під час замаху. Поліція зловила обох виновників замаху і зраница одного з них під час погоні. Росийський посол жадає їх видання, бо то росийські піддані. — В Іспагані настало велике заворушення серед жителів з причини, що консул не хоче видати того чоловіка, котрый дня 1. лютого зраница вистрілами губернатора. Кажуть, що духовенство підбурює народ, щоби недопустив до отворення філії росийського банку.

Ельпазо 7 лютого. Ворохобники знищили поїзд залізничний належаний до войска союзної армії під командою полковника Рабаго. Прийшло до борби, в котрій мало згинути 170 вояків з союзної армії. Полковник Рабаго з 300 вояками уйшов окружена его революціоністами і вчера вечером прибув до Хуарес, де жителі повітали его овацийно.

Петербург 7 лютого. Арештовано тут богато студентів висших заведень наукових. В однім з помешкань арештовано крім 5 студентів також двох сотрудників петербурзьких газет.

Харбін 7 лютого. Вчера померло 20 Хінців і 2 Европейців на чуму. В росийськім відділі санітарів занедужало вчера 10 осіб.

— Подорож довкола землі, весела товаришка гра для науки і забави. Видана Русского Товарищества педагогического у Львові. Ціна 1 К 50 с.

— Домашня кухня. (Як варити і печі?) Зладила Леоніна Лучаківська. Львів 1910. На-кладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

— Рускі диктати до школи і приватної науки. На підставі правописних правил Владислава і методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаковський, учитель школи ім. Шашкевича. Друге поправлене і розширене видання.

**„Закон ловецький“**  
брошуру на часі і для всіх потрібну, замовляйте по ціні 80 с. враз в пересилкою у накладника І. Мойсайовича, ул. Осолинських ч. 11.

**Руско-польська**

**Термінологія**

від збіркою інших Слів до школи і приватної науки.

На підставі школи підручників

владислав

**ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ**

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Русский язык-Література — 7) Русский язык-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунка — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1910 р. від чаю середньо-європейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поєднані відмінною грубою друком. Нічні години від 6:00 вечором до 5:59 рано сутінки позначені підчеркненими числа мінуковими.

### Приходять до Львова

на головний дворіць:

3 Краков: 2:30, 8:55, 1:15, 1:30, 8:40, 7:27  
10:10, 5:45, 10:05.  
3 Підволочиськ: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.  
3 Черновець: 12:20, 5:45\*, 8:05, 10:21\*\*, 2:05,  
5:53, 6:35, 9:50.

\*) Із Станиславова. \*\*) З Коломиї.

3 Стрий: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19\*\*), 11:01

\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. суботу.

3 Самбор: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.

3 Сокаль: 7:32, 1:20, 8:00.

3 Яворів: 8:15, 5:00.

3 Підгаєць: 11:15, 9:58.

### На Підляжече:

3 Підволочиськ: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:18.  
3 Підгаєць: 10:54, 9:44.

3 Винник: 6:29, 7:26, 11:55\*).

\*) День в середу і суботу.

### На Личаківі:

3 Підгаєць: 10:36, 9:27.

3 Винник: 7:08, 6:11, 11:38\*).

\*) День в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного двірца:

До Кракова: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45,  
3:15, 6:58, 7:45, 11:15.

До Підволочиська: 6:20, 10:40, 2:18, 8:10, 11:10,  
11:32.

До Черновця: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36,  
2:52\*), 5:58\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

До Стрия: 7:30, 10:15, 6:59, 11:25, 1:45.

До Самбора: 6:00, 9:05, 8:40, 10:40.

До Сокалі: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35\*).

\*) До Рави рускої як в неділі.

До Яворів: 8:20, 6:30.

До Підгаєць: 5:58, 6:16.

### З Підляжеча:

До Підволочиська: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32,

До Підгаєць: 6:12, 6:30.

До Винника: 1:30, 10:30\*).

\*) День в середу і суботу.

### З Личакова:

До Підгаєць: 6:31, 6:50.

До Винника: 1:49, 10:55\*).

\*) День в середу і суботу.

## Надіслане.

## Colosseum Германів

Від 1 до 16 лютого 1911.

The Royal Tokios, найзамінніші японські екілібрести. — Damhofesa карнітійська трупа опереткова в сцені: „Неділя в Гайлігенблют“; — 7 Rotter Dancing - Girls лижварки; — Naggy Liskson з своїми псами; — Іуверіантка, родинний образок; — Lyne & Florian, музикальні акробати Рінд-Ронд-Тріо, жива забавка і т. д.

ВІТОГРАФ 10 величавих новостей і т. д.

В неділі і субота 2 представлення о годині 4 i 8 вечор.

Білети можна вчасніше набути в Бюро діловників ПЛЬОНА, ул. Кароля Людвіка 5.

За редакцію відповідає: Адам Кроховецький.

Телефон 452.

Телефон 452.

## Містове бюро

# " Ц. К. зелізниць держав. "

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

в и да е

**Білети** складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

**Білети** складані в однім напрямі на німецких зелізницях, важні 45 днів.

**Білети** картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

### Асиг'нати

на місця в спальніх вагонах.

**Продам всіх розкладів Ізди і провідників.**

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою післяплатою або за посередництвом дотичної зелізничої стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

**Телеграфічна адреса: Stadtbureau, Львів.**